安慶新報

安徽郵政管理局執照第六十七號　本報已申請登記

社址：龍門口八號　電話六十二號

（第一四五七號）

報費：零售每份壹角　全月貳元伍角　全年貳拾柒元　半年拾肆元　外埠另加郵費　報費先惠

廣告刊例

行別	字	每行價碼	起
長行	四十字	壹元貳角	五行
中行	三十二字	壹元	三行
短行	二十四字	柒角	三行
小組	四十字以內	每日壹元	三日

長期優待面議以新五號字爲標準

日交還專管租界八處 業已簽定實施細目

▲附屬公共建築無償移讓▼

三月三十日正式交還

（中央社）舉國屬目之日本交還在華專管界問題、中日雙方已於在外交部寓遠樓正式舉行簽訂其實施細目條款之協定、及了解事項、此實爲中日邦交史上最光榮之一頁、是日到中日雙方委員、計我方出席者有外交部長褚民誼、特命全權大使李聖五、特命全權大使吳頌皋、外交部次長周隆庠、及列席外交關係人員、張超、薛逢元等、日方出席者有、重光大使、堀內公使、中村參事官、田尻公使、鹽澤公使、暨松平書記官、清水書記官、池田領事等、列席人員十餘人、八時二十分、在嚴肅空氣中、此含有重大意義之日本交還專管租界實施細目條款協定、暨了解事項簽訂儀式、旋告開始、當由中日雙方委員、依次第簽字後、重光大使遂起立致辭、述明日本交還　界之旨趣、目的在謀中國之自主獨立、深信中日兩國關係、必因此增進、愈能發揮協力精神、邁進於共同戰爭之完遂、嗣由褚部長致辭、對日本交還專管租界共積極協助我國之熱誠與決意、深表感荷、今後當益加發揮兩國協力之精神、使早日完遂大東亞戰爭、與實現新秩序之建設、語極懇摯、歷時數十分鐘始畢、褚部長旋陪同重光大使及各委員等、在休憩室稍事休憩、并香檳祝賀、全場充滿融洽親善之情緒、迄九時始畢、茲分誌重光大使與褚外長致辭如下、

重光大使致辭

謀中國自主獨立

日本交還租界旨趣

重光大使致辭如下、「關於交還在中華民國國內之日本專管　界、本日於此由中日兩國委員間簽訂其實施之細目條款及了解事項、實爲本使所引爲欣幸者、根據本細目條款、所有日本國在杭州、蘇州、漢口、沙市、天津、福洲、厦門、及重慶之專管　界行政權、定於本年三月三十日、即國民政府還都紀念日、實施交還、查此等專管　界、皆爲根據明治三十年至三十三年即四十餘年前中日間之約定而設立者、此後日本國對於租界內之道路、橋樑、陰溝、溝渠、堤防等公共設施、曾費鉅額之金錢、多量之資材、努力經營、至於今日、此次決將所有一切公共設施、無償移讓與中華民國、日本交還　界之旨趣、毋非謀中國之自主獨立、俾遂其發展、此毋待煩言、希望國民政府方面瞭解日本之眞意、於實施交還之後、於經營上能期其盡善、深信中日兩國之關係、必因此增進、愈能發揮協力之精神、而邁進於共同戰爭之完遂、」

褚外長致詞

今後營運管理

當黽勉從事使更趨繁榮

褚外交部長致辭如下：—本月四日、中日兩國交還專管　界委員及撤廢治外法權專門委員會、在此舉行首次會議、對交還日本專管　界之具體方案、進行協議、依雙方意見、業經一致、本日於此得簽訂日本

此次交還之　界、散處於各經濟中心地點、即杭州、蘇州、漢口、沙市、天津、福州、厦門及重慶、爲日本國所有在華專管租界之全部、此等租界、經日本官民數十年之慘澹經營、一切公共設施、甚爲完備、今決定然償移交、尤深感荷、將來我國接收之後、於營運管理、必當黽勉從事、期其盡善、使更趨繁榮、對於貴國僑民、尤當愛護、並保障其福祉、庶不負貴國之厚意、

此次　界之交還、有裨益於我國之發展者甚大、深信兩國親善關係、必因此舉而愈益增進、今後我國當益加發揮兩國協力之精神、爲貴國堅強提攜、努力邁進、使大東亞戰爭早日實現、」

中日共同公報

國民政府宣傳部 日大使館情報部 共同發表

（中央社）本月四日、中日兩國交還日本在華專管租界委員會、於國民政府外交部舉行首次會議、開始協議關於實施交還日本在華專管租界之具體細目、兩國委員會談結果、雙方意見完全一致、本日上午八時五十分雙方委員在國民政府外交部會、合簽訂專管租界交還實施細目條款及了解事項完竣、

細目條款

根據中華民國三十二年一月九日、即昭和十八年一月九日、在南京簽字之中華民國、日本國間關於交還租界及撤廢治外法權等之協定、爲協議決定關於實施交還在中華民國國內之日本專管租界之細目、

中華民國國民政府任命
外交部部長　褚民誼
特命全權大使　李聖五
特命全權大使　吳頌皋
外交部次長　周隆庠

日本國政府任命
特命全權大使　堀內干城
特命全權公使　中村豐一
大使館參事官　田尻愛義
特命全權公使　鹽澤清宣

爲該協定第二條所定之委員、以上兩國委員在南京會同議定條款如左、

第一條、在杭州、蘇州、漢口、沙市、天津、福州、厦門、及重慶之日本專管租界行政權、定於中華民國三十二年三月三十日、即昭和十八年三月三十日實施交還、

第二條、專管租界內之道路橋樑溝溝渠及堤防等　諸設施應無償移讓與中國方面、

第三條、中華民國政府、應按照現狀、尊重並確認日本國政府及臣民在專管界地域內、所有關於不動產及其他之權利利益、並應對此取必要之措置、

以上條款、用日兩國文字、各繕二份、由兩國委員簽字蓋印、雙方保存中日文各一份爲證、

中華民國三十二年三月九日
昭和十八年三月九日於南京

褚民誼　李聖五　吳頌皋　周隆庠
堀內干城　中村豐一　田尻愛義　鹽澤清宣

了解事項

一、專管界地域行政實施上必要之文書紀錄等、應儘速移交中華民國當地地方官憲、

二、中華民國當地地方官憲、應接用從來日本方面爲實施專管界行政而雇傭之中國籍巡警、及爲管理維持道路陰溝等而雇傭之中國籍從業員、

三、根據細目條款第二條所應移讓之公共設施、包含附屬於該公共設施之固定諸設備、

四、關於細目條款第三條之具體的事項、應由中日兩國當地地方官憲開始協議之、

中華民國三十二年三月九日
昭和十八年三月九日於南京

褚民誼　李聖五　吳頌皋　周隆庠
堀內干城　中村豐一　田尻愛義　鹽澤清宣

德發表各線戰況

（中央社柏林二十日電）德軍司令部發表戰況、一、東線德山岳部隊、及戰車擲彈兵隊、突對庫彭河地區蘇軍步兵數旅團、發動奇襲、將其擊潰、幷俘虜蘇軍五百名、二、卡科夫市內數處、仍在行巷戰、德軍親衛隊、排除蘇軍之頑抗、突入該市中央車站、并將該車站附近地區佔領、德空軍亦猛炸向卡科夫東南敗走之蘇軍、又卡科夫西北方之比猶哥羅特西方德軍、亦展開大規模攻擊、一、奧勒爾斯他拉西爾薩南方蘇軍攻勢、已於十二日停止、德轟炸機編隊連日猛炸摩爾曼斯克鐵路及市街港灣設施等、

德軍攻入卡科夫中心區

兩軍展開劇烈巷戰

全市三分之一已爲德軍佔領

（中央社瑞典京城二十日電）據東綫確息、德軍部隊連日自卡科夫北方西北方開始猛攻以來、已進入市街中心區『紅色廣場』及中央車站、前日夜、更佔領市街北部及中央地區、截至現在止、已佔領全市三分之二、故該市之全被佔領、已成時間問題矣、刻兩軍正於該市西部一帶死鬭中、德軍親衛隊、突擊隊於戰車部隊掩護下、展開猛攻、已攻入數處蘇軍陣地、蘇軍雖亦以戰車出擊、然其抵抗力則大爲減退、其一部已向東南敗走、又蘇聯空軍補助陸軍之不足、亦以空軍力阻德軍前進、前日兩軍於卡科夫上空、曾展開六次空戰、惟德軍仍極佔優勢、卡市南部德軍、已將蘇軍退路遮斷、又卡科夫北方之德軍、前日已佔領四要點、刻正向比猶哥羅特西方、西南方猛攻、已將庫爾斯克至卡爾科夫間之鐵路綫遮斷、所予奧勒爾地區蘇軍之影響頗重、該地蘇軍前日來未反攻、德空軍則對之猛炸、使蒙受重創、又德空軍更猛炸奧勒爾南方集結於里夫尼之蘇軍大部隊、與以極大損害、

（中央社柏林二十日電）據海通訊、隨電記者報告稱、卡科夫巷戰在進行中、德軍業深入卡城中部、德軍由西、及北向東南三方面圍攻、該城大部爲砲火所籠罩、又電、此間消息靈通方面稱、卡科夫戰事之決定性、不在領土之獲得、而在大規模肅清蘇軍、關於蘇軍於是役遭受損失詳情、不日即可公布、蘇強力部隊、業被切斷、即將予敵以全面包圍戰、

安慶劇場

廿六日起　下午二時一次　晚七時一次
廿七日止　一天二次　兩天獻映

全部歌曲悲劇巨片

透露火山內層祕密

徐琴芳　路明　合演

彈性女兒

揭開舞女內心隱痛

下期貢映　女鬼　夫婦之道

高省長此次視察安慶區 所獲印象認爲美滿
對政當局大爲嘉許
昨日黎明在歡送聲中就歸途

（中央社安慶訊）安徽省政府高省長（冠吾）、財政廳傅廳長（君實）、爲欲明瞭安慶區所屬九縣之政治概況、特於本月十八日蒞臨安慶視察、並於十九、二十兩天躬親出席主持省府安慶辦事處所召開之第一次行政會議、研討民財、建、教各項要政、俾資強化中華民國總力參戰後之庶政基礎、而謀新途之躍進、同時並勗勉各縣縣長及一般責任者、克苦耐勞，勇、精進、尤須實踐新國民運動精神、與友邦日本同甘共苦、進而同生共死、以達成復興東亞、保衛中國、共盡義深長、而使命尤非常重大、據悉、省長於行政會議閉幕、暨視察完畢後、對安慶諸般較以往尤佳之突飛猛晉狀況、與馬達長竭力經營之美滿收穫、表示十分滿意、并大加嘉許、同時對於友邦人士之力、亦深致欣然感激、茲聞高省長等一行、以此行任務已達、業於昨日（二十一）黎明、在各界熱烈歡送聲中乘輪赴蕪、將取道南京返蚌云。

各種存貨 平價發售
◇商會呈請寬限登記◇

安慶總商會、茲爲遵令平衡物價、同時并體恤商艱、免予處罰、故依據商人之請求、備文轉呈當局寬限登記日期云。竊自一月九日國民政府發佈佈告、對英美宣戰、以協力大東亞戰爭、謀東亞共榮圈之建設完遂、是以平衡物價、安定民生、實爲當務之急、而不待贅言、屬會爲地方法團之一、尤應協同努力者也、乃日前各業會自先後來會報告、以商店備有相當額數貨物、當局即視爲囤積居奇、請予設法救濟、按囤積有合理與惡性之別、合理囤積、係爲適應需要而設、惡性則爲投機操縱、界限分明、所謂合法囤積、如經營某業商人、售之貨物、而不拒絕需要者購買、此種自應保維持、至某業商人囤積向非某業銷售之貨物、而又拒絕需要者購買、此即惡性囤積、理應取締、又如紙之一物、有統制非統制之分、經統制之紙、係洋紙、土產毛邊、大表紙、京表、則非統制物品、而產地又在安慶上游、其運往外埠者、多半又在安慶彙集裝載、尤其京表只備作酬神焚化之用、有無與民生無關、且取締投機囤積、使貨暢其流、閱報載存漢口方面、係先勸告商人將存儲貨物、自行申報登記、并經過數次延展、至最後一次登記結束、始行稽查、遇有確未登記貨物、則勒令照公定價格出售、并予處罰、安慶方面、似亦應循此途徑辦理、（中略）屬會忝爲商人團體、夙知安慶商人、腦經簡單、知識有限、行動呆笨、對於長官指示、不能立即了解、而在長官本意、又係重在訓導商民、知法守法、必不願使其於不知不覺中而犯法、是以屬會再四思維、開會議決、擬請寬假若干時日、先由屬會諄諄告誡、責其遵法令、平價發售、不得囤積居奇、并收集貨報告登記、將來登記完畢、如再發現囤積物品、再予處罰、是否可行、理合具文呈報、伏乞鑒核云云、（下略）

推廣栽培篦麻 分別開始下種
關於培護方由新運會普遍宣傳

（中央社安慶訊）爲增加生產、以強化戰時體制懷寧縣政當局所利用城區曠場播種篦麻子一節、迭經勘擇地點、掘穴準備、除由縣府第三科開闢模範場外、并劃定若干場所、爲各機關公務人員種植篦麻區、藉以推進新國民運動、茲聞該府第三科已將播種及培護方法、交由新運會、請普遍向人民宣傳、俾推廣種植、同時積極分別、開始下種、并擬於場旁植林保護云。

韋國凱啓事
緣國凱於民國二十九年春季與程榮福吳振華等八股在東門外朱家坡開設萬豐和南貨號迄今數載股東情感容治茲因程君等另謀他業特由各股東會議議決除各將股本盈餘收回外所有前後生財家俱暨萬豐和店面牌號等併全盤作價分頒並憑中立約推該與國凱經營自讓之後聽憑國凱另行組織加記開張向後貨物置往來賬目以及種種事項概歸國凱一人負責前任股東不得參預又凡以前戳記及一切担保文件自即日起概作無效除擇吉開張外特此登報申明

小廣告

遺失聲明
啓者同安嶺十二號王德明三八才日昨因事外出途中不慎將本人居民證收據一紙遺失除呈請補發外特此登報聲明作廢

鳴謝
哲學家賽希夷大六壬命卦神奇巧妙有神斷之名對於花柳傳染婦人不育及一切宿疾等症皆能包醫不癒原銀退還實醫癒多人恐患是病者失此良機云現寓呂八街雷祖廟內 胡天生 葉明道 同啓

商情
懷寧縣民國三十二年三月份人民日用物品價目表

▲米業（每担價儲備）
上色米 三二〇
中色米 三一〇
下色米 三〇〇

▲浴業
優等 一元五角
頭等 一元二角
二等 一元
三等 八角
四等 七角
五等 六角
六等 五角

▲雜糧業（每担價儲備）
[illegible] 一五〇
蠶豆 一八〇
菜子 三三〇
菉豆 二八八
芝蔴 三九六
紅豆 二八八
安豆 二二〇
黃豆 二〇四
小麥 二五二
蕎麥 一九二

▲豆腐業
豆腐 每箱九六
百頁 每張六
乾子 每塊二〇
白干 每塊二〇

▲油業（每担價儲備）
菜油 八六四
蔴油 八八八
小磨蔴油 每斤 九、八
桐油 四八〇
皮油 四八〇
豆油 八六四

▲麵業（每斤價儲備）
[illegible] 二、四〇
[illegible] 二、八八
[illegible] 二、一六
[illegible] 三、三六
[illegible] 二、八[illegible]

▲醬業（每斤價儲備）
原醬 三、三六
醬豆醬 三、八四
[illegible] 三、八四
生姜 三、七六
醬蘿蔔 三、八四
[illegible] 二、八
大[illegible] 三、三[illegible]
衛生醬油 一、九二
雙套醬油 一、四四
醬同瓜 三、八四
米醋 一、九二
（每塊價）
紅方腐乳 三〇
[illegible] 八

▲綢布業（每尺價 票價）
白細布 五七
黑細布 六五
君子士林 九五
黑府綢 一、九
頭等廠呢 一、一[illegible]
上等條子布 七二
白線布 一、五八
黑嗶嘰 一、一〇
黑洋布 一、二二
花貢呢 一、二
上等廠呢 一、〇
中等塗布 六五
白竹布 八四
黑貢呢 一、一五
黑線布 一、二五
花丁綢 八五
次等廠呢 九一
次等條子布 六〇

▲棉紗業（每件價）
三二棉紗 一、九六七二
一〇紗 一、四四三七五

▲菸業
▲紙業（每刀價）
翠鳥 六五、〇〇〇
每盒五 五〇〇支價 [illegible]
申橫江七、〇〇〇
厚白有光七、〇〇〇
六五毛邊四五、〇〇〇
月連史八〇、〇〇〇
色有光八〇、〇
八才毛邊二九、〇
白有光六〇、〇〇
加色有光九〇、

▲鹹臘雞鴨業（每斤價）
金華腿 三二、〇〇
活雞 八、〇〇
肴肉 一二、八〇
南腿 九、二〇
活鴨 六、〇〇

▲居業
熏[illegible] 一一、五〇
桶鴨 一九、二〇
香腸 一四、〇〇
（每斤價）
豬肉 六、〇〇
花油 九、六〇
邊油 一二、〇〇

▲酒業（每斤價）
[illegible] 五七六、〇
[illegible] 五七六、
[illegible] 二八四〇〇

▲南貨業（每斤價）
蔴片糖 九、六〇
[illegible] 每條 一、[illegible]
[illegible] 二

大東[illegible]劇場
日戲新排第二齣 夜戲新排第三齣
王司祿 何玉鳳 張小樓 劉春童 王少娟 王少舫 劉麟童 羊得青
▼日戲▲ 孝義坊 戰長沙
▲夜戲▼ 血掌記 孫悟空芭蕉扇

安慶經理 柳田誠心堂 安慶利民街一〇號

懷寧醫院
長島山鐵道部 電話：第一四九號
內科 外科 婦科 花柳科 [illegible]
男女病室 [illegible]

定價每盒二元
專治：腰腿疼痛 跌打損傷 預防吐血便血等十症風
[illegible]
總發行所：上海西摩路南京發行所：姚平巷四號 安慶發行所：城內慶豐街 趙德興號
孕婦忌服

懷寧縣立東亞醫院啓事
查本院使用工友王品階已於三月十六日解雇其對外以前及以後之手續本院概不負責特此登報聲明

懷寧縣立東亞醫院啓事
啓者本院現將診金、住院、手術、藥品等費重新改正特此登報希 各界一體知照

縣政月刊
第一卷第三期 出版

目錄撮要
時評：新國民運動的人格
論國民運動的兩大任務
建設明日的保衛中國
從懷寧戰時財政說到和平
怎樣徵強化糧稅的確立
每日第一區文化的史蹟
赴故書循良彙編 ……
拾遺 ……
（文）創作：一、必要 二、[illegible]
（藝）譯文：奇緣（發成譯）

汪精衛 寄隆 周佛海 陳公博 羅君強 太文 蘇少卿 華原 張[illegible] 胡[illegible] 蕭[illegible] 王[illegible] 周[illegible]

緊急通告
最近長江流域發現多數流行性腦脊髓膜炎患者、本會對此傳染病、仍在散漫間特定預防方法如左：
一、不得隨地吐痰、以外出須帶口罩
二、防止飛塵
三、勵行含嗽（一千倍灰錳氧）或茶水
四、勵行室內調換空氣
五、被褥衣服須常用日光曝晒
以上預防方法須特別注意
發病時、流行性腦脊髓膜炎之病狀、惡寒、戰慄、發熱、頭痛、精神恍惚、身體酸懶、狂而死者甚多
粘膜、劇烈頭痛、頸項強直
如發現此病、速治療、否則一日至四日即無治療方法
懷寧縣防疫委員會
三月十三日